

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Año III	Gerona	2,00 Ptas. trimestre
	Provincia	2,50 " "
	Extranjero	3,50 " "
	Número suelto	10 " "

PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.

SALDRÁ LOS JUEVES Y DOMINGOS

Gerona 20 de agosto de 1905

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Abeuradors, 7, 2.º

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados a precios convencionales. No se devuelven los originales

Núm. 128

Sección Religiosa

SANTORAL

Día 20. Dom. S. Joaquín, padre de Nra. Señora, S. Bernardo, abogado, pat. de Gibraltar y Algeciras, y S. Samuel.—Día 21. Lun. Sta. Juana Francisca Fremiot.—Día 22. Mar. S. Fabriciano y S. Timoteo, ms.—Día 23. Miér. S. Felipe Benicio, cf., S. Donato, S. Valeriano y S. Claudio, mrs.

CUARENTA HORAS

Hoy empiezan en la Iglesia del Hospital.

Las horas de exposición son: de las 8 a 11 de la mañana y de las 6 a las 8 de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará a las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Apostolado de la Oración

Intención para el mes de agosto (aprobada y bendecida por Su Santidad): La bondad cristiana.

Oración cotidiana para este mes: ¡Oh Jesús mío! por mediación del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, en reparación de las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrecemos, en especial, para que la bondad cristiana florezca más y más en todos los corazones.

Resolución apostólica.—Ser bondadosos con los que nos tratan, para hacerles bien.

Por y para la mujer

He aquí el título de un largo escrito, publicado en «El defensor del Magisterio», en el número que ha visto la luz pública en Gerona, el día 10 del corriente Agosto.

En realidad, el autor del mencionado artículo, (Fray Garin) ha logrado llenar cuatro páginas del semanario anunciado, pero también es lo cierto que no ha podido acumular más errores en un solo artículo,

Me es casi imposible escoger el *quid impugandum*, atendidas las monstruosidades que integran el escrito. No obstante me he de fijar principal-

mente en la afirmación más falsa y ridícula, en el aserto que revela en su autor, una completa ceguera en el orden intelectual, y un completo analfabetismo en el terreno histórico.

Dice Fray Garin en su escrito: «Recientemente he visto cómo Pío X, con ocasión de celebrarse en Roma un congreso eucarístico, lanza su anatema contra esta corriente emancipación de la mujer, que informa la tendencia actual.

«¿Por qué será? Jamás concebí que pudiera darse el caso de existir un nombre honrado figurándose poseedor de la verdad y reservársela para sí, manteniendo a los demás en el error.»

De modo que resulta que el Sumo Pontífice Pío X, es enemigo de la emancipación de la mujer, en términos que quiere hacer de ella una esclava del error, reservándose para sí la verdad?

Risum teneatis? diría el gran maestro Horacio. Hoy precisamente que se acaba de hacer patente el interés de Pío X, por la ilustración de todas las clases sociales, y de un modo particular de la juventud; hoy que está a la vista, y se guarda en la memoria de todos la última encíclica de Pío X, destinada a ensanchar y reglamentar la enseñanza de la religión católica, en todas las naciones y en todas las parroquias, es un desliz imperdonable, una falta de precipitación, si no es efecto de mala fé, el afirmar que el Pontífice Supremo se reserva para sí el patrimonio de la verdad.

¿Dónde está la exclusión de la mujer, en qué página se lee que la enseñanza se reserve únicamente para el hombre? Luego es falso completamente que Pío X en el congreso eucarístico celebrado en Roma, haya lanzado ningún anatema contra la verdadera educación é instrucción de la mujer, sino que el anatema fué dirigido contra los que, á pretexto

de educarla é instruir, quieren devolver á ella los lazos de la esclavitud que le oprimían antes del cristianismo.

El Papa quiere, porque no puede querer otra cosa el Vicario de Jesucristo, que todos, hombres y mujeres, aprendan, en la enseñanza continua y progresiva, á responderse á las grandes y trascendentales preguntas que se han hecho los pensadores de todos los tiempos; ¿Cuál es tu principio? ¿Cuál es tu destino? ¿Cuál es tu naturaleza? Y estas preguntas, para cuya solución se han inventado tantos sistemas, y se han ilvanado tantos discursos, solamente las ha respondido de un modo claro y definitivo, hace diecinueve siglos la religión del Crucificador, y estas respuestas y estas soluciones quiere que se graben, de un modo indeleble, en todos los entendimientos, para que el hombre pueda, con estos principios fijos, caminar por el sendero de la verdad, y la mujer, haciendo lo propio, reclamar los derechos de ciudadanía que el paganismo le había quitado, y solo conserva, de una manera completa ó adulterada, en donde ha penetrado la doctrina católica entera ó mutilada.

¿Como, pues, se oculta F. G. lo que sabe todo el mundo? ¿Como se atreve á hablar de un personaje tan respetable, aún considerado como particular, como resulta ser Pío X, y atribuirle afirmaciones que no ha proferido, sino al contrario? ¿Como decir de él que se reserva el patrimonio de la verdad ficticia, y quiere, entre tanto, mantener á los demás envueltos en las sombras del error? Esto, como he dicho, ó es completa ceguera en el orden intelectual, ó exceso de mala fé. Porque no tengo necesidad de repetir lo que todo el mundo sabe, lo que la historia en sus páginas conserva, y lo que ha sido, és y sera siempre verdad, no ficticia, no exclusiva de *espritus débiles*,

sino existente con todos los caracteres de la realidad y propia de los más grandes entendimientos, en cuya comparación F. G. es como un grano de arena perdido en las dilatadas llanuras del gran desierto, ó como una gota de agua escondida en las profundas cavidades del Atlántico.

(Se concluirá en el número próximo.)

PRENSA

Gazeta Vigatana, 16 d' agost.—El P. Joseph d' Alpens.—Reproducimos los siguientes datos biográficos, que por referirse al capuchino tan popular entre muchos de nuestros lectores, los creemos de bastante interés: «Mort a principis del mes passat en la vila d' Arenys de Mar, a l'edat de 89 anys; l' ilustre P. Serranoli, conegut en tot Catalunya ab el nom de P. Joseph d' Alpens, hont nasqué l' any 1816. En nostre Seminari hagué de cursar la Retòrica y Filosofia, y, jove encara, a 15 anys; vestia l' hábit del gloriós Sant Francesch en el Convent de Caputxins de Sarriá, a 26 d' Octubre de 1831. Al cap de 4 anys queya sobre Espanya aquell pecat d' ignominia y vergonya de la crema dels convents, aquella taca de sanch que may més se borrarà de la seva historia. Hagué de fugir el fervorós Caputxi, amagantse com tants d' altres, fins que, a peu, passá els Pirineus y s' refugiá al Convent de Chambery, capital de la Saboya, hont continuá sos estudis. El 22 de Juliol de 1839 rebé el presbiterat en l' iglesia de Brou, assistint a la seva ordenació per imposar ses mans al nou sacerdot, segons prevé la rúbrica el qui avuy es B. Joan Vianney, Rector d' Ars. Deu anys seguits de missions per França, a l' época en que la veu apostólica del Vble. Claret removia l' esprit cristiá de nostra terra, li malménaren la salut, venint a Catalunya a restablirse. Continúa 13 anys les seves tasques, predicant per tot arreu, y adquirint gran popularitat, fins que altra volta l' any 68 hagué d' espatriarse. A la Cerdanya francesa continuá son apostolat fins que l' any 76 torná a Espanya y fou un dels primers restauradors de l' Orde Seráfica. Tots els bisbats de Catalunya son testimoni de l' austera eloqüencia d' aquex Caputxi, de testa venerable, de paraula dreturera,

qui atacava sens contemplació l'esperit monjà que per tot se fica.

Rodejat de sos germans d'hàbit y confortat ab tots els consols de l'Iglesia, morí tranquilament, esperant la mort per rebre en la llum y descans etern el premi d'una vida llarga y plena, tota dedicada als treballs del apostolat.

INFORMACIÓN CARLISTA

Los carlistas se aprestan á la lucha, más no á la que es su dorado sueño, la única que puede barrer de una vez tanta inmundicia como está soportando el sufrido pueblo español sino á la lucha llamada legal, las elecciones. Y en muchos distritos, en aquellos donde aun se conservan pujantes las fuerzas del tradicionalismo, nuestros amigos ó han proclamado ya sus candidatos ó se preparan para en breve designarlos. Véanse los nombres de los que hasta la fecha se han proclamado y los distritos por donde luchan.

Por Pamplona, el Sr. Mella; por Estella, el Sr. Llorens; por Aoiç, el Sr. Argamasilla; por Tafalla, el Sr. Bretón; por Cervera del Río Pisuerga, el Sr. Barrio Mier; por La Guardia, el Sr. Mazarrasa; por Valencia, el Sr. Salaverry; por Tarragona, el Sr. Marqués de Tamarit; por Azpeitia, el Sr. Arana; y por Tolosa, el Sr. Urquijo.

Además es muy probable que luchen por Gandesa y Las Borjas, nuestros amigos, los abogados de Barcelona Srs. Condomines y Balaqueró.

En nuestra provincia ya saben los amigos que también vamos á la lucha decididamente, como pocas veces lo hayamos hecho. En otro lugar de este número decimos lo conveniente respecto á nuestros candidatos.

NOTICIAS

Si bien el tiempo continua caluroso, pero no tanto como le correspondría por razón de los pequeños chubascos que de cuando en cuando el cielo nos regala. El barómetro apenas ha sentido la influencia de estos cambios atmosféricos. La humedad continua siendo extraordinaria.

Se ha autorizado por la real orden á esta diputación provincial, para conceder á la Sra. Viuda de Camplá la pensión solicitada de 843'75 pts. anuales.

Hoy se celebra la fiesta mayor de las Ramblas de la Libertad y Álvarez, habiendo sido contrada la orquesta de esta ciudad *La Moderna Gerundense*.

Un muchacho que estaba bañándose con otros en el riachuelo Ser de Serriñá, tuvo la desgracia de ahogarse.

Ha visitado esta ciudad el diputado por Olot, D. Francisco Albó.

Refiriéndose al acuerdo, tomado por el Ayuntamiento de Figueras de destinar un local para que los vendedores de gallinas efectuen necesariamente allí la matanza de aves de corral y de conejos á fin de ser inspeccionados por el Veterinario municipal y autorizada debidamente la venta, *La Lucha* de esta capital, suelta el siguiente comentario:

«Encontramos plausible esta determinación, y digna de imitarse. En nuestra ciudad hay mucho que hacer respecto á este asunto, y debería comenzar á esbrinarlo la Junta provincial de Sanidad para que averiguara á que uso se destinan ciertos muladares situados al entorno de la ciudad, pues según nuestras referencias la carne ya putrefacta, carnes decomisadas, carnes de perro, de mulo, de asno en descomposición, sirven para el alimento de aves de corral.—Dícese que las lombrices que anidan en los cadáveres de esas bestezuelas, engordan mucho y muy rápidamente á las gallinas y pavos.—Acerca tal asunto hay mucho que hablar.»

Estrañamos en gran manera que no haya visitado nuestra redacción la revista de Palafrugell *Emporium*, cuyo segundo número ha salido á la luz pública.

Es que los carlistas no sabemos saborear las bellezas literarias de las revistas catalanas?

Ayuntamiento.—El jueves próximo pasado esta corporación celebró sesión de segunda convocatoria, ya que en la del martes no hubo suficiente número de concejales.

Se aprobó el pliego de condiciones para la subasta de la tala y venta de los árboles de la Dehesa que forman la cuarta hilera del paseo paralelo al principal de la Dehesa y medianero al jardín de la misma en su lado Norte. El tipo mínimo se fija en 3000 pesetas, siendo 46 el número de árboles que se debe enagenar.

Se anunciará la subasta en el *Boletín Oficial*.

El Sr. Bassols manifestó que el nombramiento de alcalde de R. O. á su favor, que ha publicado la prensa todavía no se ha recibido.

En la bahía de Rosas ha fondeado el crucero protegido «Carlos V».

La Comisión organizadora de la Exposición Nacional de Fotografía convoca á todos los fotógrafos profesionales españoles, así como á los proveedores de artículos para la fotografía y fabricantes nacionales y extranjeros, para que concurren á una Exposición que ha de inaugurarse en Madrid el día 26 de Octubre de 1905, bajo las siguientes BASES: 1.ª Cada expositor puede presentar, sin limitación de tamaño ni procedimiento, el número de fotografías que tenga por conveniente. 2.ª Todas las fotografías deberán presentarse en cartonadas, en *passerpartout* ó coloca-

das en marcos, y con el nombre y residencia de su autor en sitio visible. Los clichés y las positivas en cristal deben venir preparados en condiciones de que sea muy fácil su instalación. 3.ª La admisión de trabajos para la Exposición se contará desde el día 15 de Septiembre hasta el día 10 de Octubre, á las doce de la noche, siendo este plazo improrrogable. 4.ª Se concederán 42 recompensas en la siguiente forma:

Un gran diploma de honor.

6 medallas de oro.

10 medallas de plata.

10 medallas de bronce.

También se concederán varias menciones honoríficas. 5.ª El Jurado calificador estará compuesto por un crítico de arte, un escultor, un pintor, dos fotógrafos de provincias, que se sortearán entre los que se encuentran en Madrid antes de la apertura de la Exposición. El fallo de este Jurado será inapelable.

La semana pasada hubo mucho movimiento de carga y descarga en el puerto de Palamós, cargándose, de desperdicios solamente dos vapores bastante regulares, llevando los dos unas 8.000 pacas.

En el distrito de La Bisbal es muy probable que en las próximas elecciones será presentado como candidato federal D. José M.ª Vallés y Ribot; tal candidatura no resulta del agrado de muchos republicanos.

D. Juan Parrizas ha cesado en el cargo de magistrado de esta Audiencia.

El regimiento de San Quintín que guarnece esta plaza, será relevado por el de Asia, del castillo de S. Fernando de Figueras, á donde aquel se dirigirá.

Dícese que en Camprodón se ha prohibido la mendicidad.

Nos dicen de Bañolas. «Ha estado en esta villa breves momentos el actual diputado por Torroella Sr. Marqués de Robert, al cual casi nadie conocía pues durante las tres veces que ha obtenido nuestros sufragios, no se había tomado la menor molestia en visitarnos, apesar de ser Bañolas la población más importante del distrito; pero el recibimiento que se le ha hecho, le habrá sido muy poco agradable, pues si bien ha prodigado las visitas, principalmente á los más significados correligionarios nuestros que en otras ocasiones le habían votado, ha debido apreciar el Sr. Conde lo que es y vale la disciplina de los carlistas. Durante su corta estancia en esta villa, al actual diputado le han acompañado únicamente su representante político Sr. Butiñá, el Sr. Juez municipal Sr. Masoliver y el Sr. Fiscal municipal Sr. Bosch. No sabemos la impresión que el Sr. Robert se ha llevado de Bañolas, pero por lo que se dice entre nosotros, ha de ser muy fría.»

El Jurado calificador de las composiciones presentadas á concurso en los Juegos Florales de Viladrau, ha emitido el siguiente fallo:

Flor natural: *A Cabanyes* núm. 127.—1.ª accésit: *Rondalla* núm. 129.—2.ª accésit: *Oda Amorosa* n.º 14.—Viola: no se adjudica.—1.ª accésit: *San Martí* núm. 35.—2.ª accésit: *Lo bon soldat* núm. 6.—Englantina: *De la meva cistella* núm. 122.—Accésit *Viladrau* núm. 80.—Premio de D. Juan Llimona: *Sonets* núm. 118.—Accésit: *Spiritus procellarum* núm. 4.—Premio de D. Juan Gubern: no se adjudica.—Accésit: *L'Estúpit* núm. 50.—Premio de D. Jaime Fonolleda: *Del vi* n.º 100.—Accésit: *De cara al Montseny* núm. 12.—Premio de D. Andrés Iglesias: *La cansó de D. Farfán* núm. 123.—Premio de D. Ramón Bofill: *Las creus de St. Segimón* núm. 68.—1.ª accésit: *Sant Segimón* núm. 121.—2.ª accésit: *St. Segimón* núm. 83.—Premio de D. Luís Plandiura: *Sol de tardor* núm. 25.—Accésit: *Boyrosa* núm. 45.—Premio de D. José Castanyer: *Rapte d'Europa* núm. 125.—1.ª accésit: *Els bons dies á la petita amiga* núm. 58.—2.ª accésit: *L'Armadura* núm. 101.—Premio á la mejor elegía: no se adjudica.—Accésit: *Mare dolorosa* núm. 2.—El secretario del Jurado: Jaime Bofill y Matas.

Está de nuevo sobre el tapete el eterno asunto de la agitación carlista.

Un significado Alfonsino, según rumores, ha exclamado: Dios salve al Rey. Ya dias pasados un caracterizado personaje del partido místico-conservador, se dice, que al observar una profunda tristeza en el rostro de la Reina-madre y no pudiéndolo atribuir á disgustos de automóviles, á su entender, estupefacto y misterioso prorrumpió en estas palabras: oh Reina que triste estás!

Respiremos. Es verdad que *Diario Universal* asegura formalmente que los carlistas se agitan en España. Es verdad que según el mismo periódico se espera con impaciencia á conocer las declaraciones que haga al Papa M. Rinallini, Nuncio Apostólico de S. S. Sin embargo el corresponsal en París de la almirada *Época*, ha tenido una conferencia, con D. Jaime de Borbón. De resultados de la cual nos hemos convencido de que no hay tales carneros.

En lugar de comunicar al pueblo visiones fantásticas como las del *Diario Universal*, nos parece mejor lo que hace *La Correspondencia*, de organizar fiestas de globos y automóviles. Sobre todo de automóviles. Te veo, besugo...

Y así también puede distraerse la opinión pública.

El Colegio de Farmacéuticos de la provincia, ha trasladado su domicilio social á la calle de Sta. Clara, 3, principal.

Ayer fué conducido á la última morada, el cadáver del hijo de nuestro muy estimado correligionario D. Eduardo Rusquellas.

Acompañamos al amigo y familia en su justo pesar.

Ultimamente falleció en esta ciudad la virtuosa madre de nuestro amigo y correligionario Don José Amich.

Al rogar á nuestros lectores una oración para el eterno descanso de la finada.

Se halla en venta por la cantidad de 8.000 duros el balneario de agua sulfurosa de Bañolas.

Por Real orden de 12 del actual se ha resuelto que los excedentes de cupo del reemplazo de 1903, llamados á filas para cubrir bajas, no tienen derecho á redimirse á metálico, y si tan sólo, los reclutas que componen las cuatro quintas partes del cupo de 1904.

El tren ligero que procedente de esta ciudad llega á Barcelona las 2'33 de la tarde, lo hizo anteayer á las 3'07, por haber ocurrido un accidente ferroviario en la estación de Granollers.

Según parece, de un tren de mercancías que venía detrás del otro fueron soltados unos cuantos vagones que chocaron violentamente con los que formaban la cola del tren ligero.

A consecuencia del choque los viajeros sufrieron fuertes golpes, cayendo unos de sus asientos, y yendo á parar otros con gran fuerza contra las paredes de los coches.

Prodióse gran alarma, y cuando se sosegaron un tanto los espíritus, se pudo apreciar que habian resultado con lesiones de poca importancia unos 30 viajeros.

El domingo día 20 se celebrará en la iglesia de Religiosas Bernardas las Fiesta del Santo Titular con misas por la mañana y oficio á las 10. Por la tarde á las 6 y media, Rosario cantado y sermón que dirá el Dr. D. Antonio Ayarra. Terminará con el canto del Himno del Santo Abad de Claraval.

Hemos recibido el diario «La Cotización Española» que se publica en Madrid. Establecemos gustosos el cambio.

En los Juegos Florales celebrados en Badalona, obtuvo la Flor Natural D. Pablo Madolell por su composición titulada «Nuvia». Obtuvo el tercer accésit el poeta de esta ciudad D. Laureano Dalmau, sinceramente les felicitamos por su triunfo.

El celebrado prosista catalán D. Emilio Vilanova ha fallecido cristianamente en Barcelona. Fué famoso por sus cuadros de costumbres barcelonesas, y autor de sainetes llenos de gracia. Quien no recuerda su admirable obra escénica «Qui compra ma-

duixas» verdadera fotografía, pero fotografía á través de un temperamento hondamente artístico, de costumbres del pueblo?

Descanse en paz el eximio escritor, gloria de las letras catalanas. Que nuestros lectores en sus oraciones le encomienden á Dios.

En la Escuela Municipal de niños de S. Feliu de Guixols tendrá lugar en breve una exposición de lienzos artísticos del malogrado pintor D. Jaime Vilallonga, fallecido en Tossa en agosto del año pasado.

Dicen de Sevilla que el Sr. Arzobispo ha comunicado al gobernador civil su proyecto de recaudar fondos para los obreros hambrientos. Dicho prelado piensa formar para dicho objeto una junta central en Sevilla, constituida por personas importantes y que dicha junta nombre otros locales para cuidar de la instalación de cocinas económicas, del reparto de socorros, etc.

Parece que se presentará á las Cortes, tan pronto estas se abran, una proposición de ley pidiendo la condonación de contribuciones en Andalucía.

Leemos que ha llegado á Lugo un periodista francés, llamado Charles Milot, que salió de París el 22 de Abril de 1903 y ha recorrido á pie 52.800 kilómetros, á través de Europa, por Rusia, Siberia, Prusia, Austria, Escandinavia, Turquía, Inglaterra, Francia, é Italia.

El viaje lo hace por ganar una apuesta de 25.000 francos concertada por los socios del Club de París á condición de que ha de dar la vuelta al mundo sin recursos pecuniarios, lo cual es el colmo.

He ahí los pronósticos que para lo que falta de la segunda quincena de este mes ha hecho el conocido Sfeijoon:

Domingo 20. Se acusarán centros de baja presión en el Cantábrico, en el Centro y en el Mediterráneo, los cuales seguirán causando algunas lluvias y tormentas, especialmente desde el NO. y N. hasta la región central, con vientos de entre SO. y NO. Lunes 21. Se descompondrá más el tiempo, por que además de actuar en el Cantábrico y Centro las fuerzas del día anterior, nuevos elementos perturbadores pasarán por el Estrecho y Andalucía. El régimen de lluvias, con algunas tormentas, adquirirá mayor intensidad en nuestras regiones y tendrá carácter bastante general. Martes 22. Continuará perturbada la situación meteorológica; un centro de depresión se hallará en el NO. de Francia; otro se extenderá desde Castilla la Nueva hasta el Mediterráneo, y un tercero aparecerá en el SO. Seguirán registrándose algunas lluvias y tormentas, principalmente en el Cantábrico y regiones centrales, hasta el Mediterráneo. Miércoles 23. Subirá la presión en la Península, me-

yorando el estado atmosférico general, pues solamente quedarán en Gascuña, centro de Francia y golfo de León restos de los elementos anteriores, que ocasionarán alguna lluvia y tormenta en el N. y NE. Del 24 al 25. Evolucionarán en el Mediterráneo mínimos barométricos que ejercerán alguna influencia en las regiones vecinas. Del 26 al 27. Actuarán en el Cantábrico, en el SO. y en Argelia fuerzas perturbadoras, que producirán algunas lluvias y tormentas desde la región cantábrica hasta la central. Del 28 al 29. Seguirá perturbada la situación, principalmente desde el NO. por el Centro, debido á los centros de baja presión que habrá en el SO. de Irlanda, en el golfo de Gascuña y en el Mediterráneo superior. Miércoles 30. Llegará á Irlanda otra depresión que, con las secundarias que formará en el NO. de la Península y en los parajes de Madeira, ocasionará lluvias y algunas tormentas desde el NO. y N. al Centro, con vientos del tercer cuadrante. Por estos motivos la región que ofrece mayor seguridad para observar bien el eclipse total de Sol es la comprendida entre la cordillera Celtibérica y el Mediterráneo. Jueves 31. Algunas fuerzas de la depresión de Irlanda, así como los mínimos del NO. y SO., avanzarán hacia el E. y producirán lluvias y tormentas bastantes generales, con vientos de entre SO. y NO.

En toda la costa española se instalará á no tardar la telegrafía sin hilos, y los semáforos que se comunican con la red general telegráfica del Estado podrán comunicar á las poblaciones del interior, los despachos que reciban.

Á LOS CARLISTAS

Nuestro candidato

Reunida la Junta Provincial esta mañana, ha acordado presentar candidato á Diputado á Cortes por este distrito al prestigioso correligionario

Don Manuel Bonmati y de Cendra

No dudamos que con la proclamación de nuestro amigo, se verán satisfechas las aspiraciones de todos los elementos sanos del distrito.

Por encargo especialísimo de nuestra Junta Provincial advertimos nuevamente á los carlistas de todos los distritos particularmente en los de La Bisbal, Torroella de Montgrí, Vilademuls y Santa Coloma de Farnés, se abstengan de comprometer sus votos hasta recibir las órdenes que oportunamente les comunicará dicha Junta.

El poco espacio de que disponemos hoy nos priva de extendernos como quisiéramos; más sabemos que desde este momento todos nuestros amigos trabajarán con denuedo para sacar triunfante la candidatura de

Don Manuel Bonmati y de Cendra

CORRESPONDENCIAS

De Arenys de Mar.—El pasado día 12 se inauguró en la pintoresca villa de Arenys de Mar el hermoso edificio de la Santa Familia, de Carmelitas descalzas que después de grandes sacrificios ha podido ver terminado una de las comunidades expulsadas de Francia. La fiesta resultó muy solemne y á ella asistieron muchísimos franceses, de las familias de las monjas, á las que han podido ver aprovechando la suspensión de la clausura. Ofició nuestro muy estimado párroco Rdo. D. José Rigau, y predicó un elocuente sermón el Provincial de las Carmelitas, Padre Salvador de la Madre de Dios. La procesión de la tarde estuvo concurridísima y fué de un efecto imponente, pues las monjas iban con los velos levantados, sobre el hábito la blanca capa de las Hijas de Santa Teresa, entonando cánticos que llegaban al alma. Fué un espectáculo que no olvidaremos jamás los que hemos tenido la dicha de presenciárselo.—Un suscriptor.

Ultimos Cambios

4 por 100 interior	78'67
5 por 100 Amortizable	00'00
Acciones del F. C. del Norte	43'60
Id. id. de M. Z. Alicante	79'20
Id. id. de Orense y Vigo	00'00

Obligaciones 5 ^o f. c. Almansa	000'00
Id. 2 1/4 por f. c. Francia	00'00
Id. 4 1/3 por 100 f. c. Alicante	101'00

BOLSA PARIS

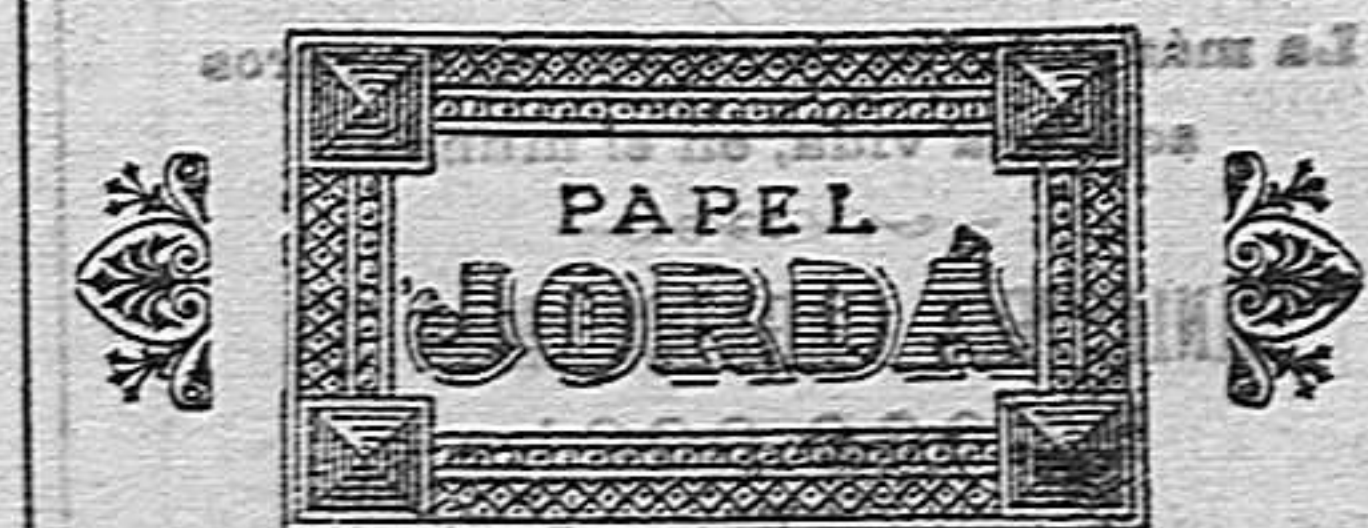
4 por 100 Exterior español	91'45
Acciones del f. c. del Norte	156
Id. M. Z. Alicante	284'00

Cambio de monedas

Alfonso	31'35 por 100
Isabel	35'40
Onzas	31'45
4 duros	31'00
2 y 1 duros	29'40
Franco	32'15

Teatro Novedades.—Gran Compañía Cómico-dramática Española, PALMAREIG. Para hoy domingo el melodrama en tres actos El Judío Polaco. A las 9 en punto.

¡¡FUMADORES!!



Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic

PAPER JORDA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Girona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

JOAQUÍM FONT Y FARGAS SEGURS Y REPRESENTACIONS

SEGURS DE TOTES CLASSES; INCENDIS, VIDA, DE CULLITES, ETC., ETC. — SEGURS INFANTILS

PERITATGE DE INCENDIS — REVISIÓ DE PÒLISSES DE SEGURS — SEGURS DE QUINTES

AGENCIA Y REPRESENTACIÓ DE TOTA CLASSE D' ASSUMTOS LÍCITS

ADMINISTRACIÓ

Abeuradors, 7, 2. — GIRONA

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calsat de totes menes. Preus econòmics

Minalí 4 y Ferreries Velles

Biscuits fullats

els millors en la

drogueria de Marcís Arpa

LA BISBAL

F. MAREMA

ESPECIALITAT EN GUANTS

Fotografia de A. Garcia

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chafán al Puente de Piedra)

BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará á todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimum, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

LA UNION DE NORWICH

Sociedad mútua de seguros sobre la vida

fusionada con

"LA AMIGABLE"

FUNDADA EN 1706

La más antigua Sociedad de seguros sobre la vida, en el mundo.

SINIESTROS PAGADOS, MÁS DE 22.000.000 l. e.

BENEFICIOS REPARTIDOS, MÁS DE 5.000.000 l. e.

NUEVOS SEGUROS POR AÑO, MÁS DE 2.500.000 l. e.

Joaquín Font y Fargas

Abeuradors, 7, 2.º



La calvicie ha sigut per fi vensuda!

pel Doctor V. Stakanowitcz

ab 1.º de la

LOCIÓ CAPILAR ANTISÉPTICA

Aquesta loció recomenada per totes les emigencies de Sant Petersburg, París y Viena, paralisa la cayguda del cabell, fortifica las glándulas sebáceas, fa renàxer el cabell en totes edats y li torna el seu color primitiu, curant radicalment totes les malalties de la pell y cabell.

La tinya pelada, tant freqüent, que forma plaques simétriques en el cap ó altres parts del cos en que s' presenta, aixís com la favorosa que aparex formant crostas que al desaparèixer dexen claps semblants als de la verola, se curan ab la Loción Capilar Antiséptica.

Gratis sollicitantho al representant a Espanya del Dr. Stakanowitcz: Maximí Fernández.

Carrer de la Argenteria. — GIRONA

ESTABLIMENT DE MÚSICA SOBREQÜÉS

Representant esclusiu dels pianos de major exportació d' Espanya, Ortis y Cussó.

GRAMOPHONS. — Depòsit de discs de Misses impresionats per la Capella Sicstina de Roma.

Eloguers. — Vendes al contat y a plassos. — Afinacions. — Música.

Ciudadnas, 11. — GIRONA

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - BARCELONA

- Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
- Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de los tónicos.
- Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las lombrices.
- Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
- Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
- Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
- Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
- Exilir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros.

Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

EL ECLIPSE DE SOL

DEL 30 DE AGOSTO DE 1905

Noticia explicativa de los eclipses en general
Nociones de física solar

Datos referentes al eclipse del 30 de Agosto de 1905
Observaciones principales que deberán efectuarse

POR

José Comas Solá

Director del Observatorio Astronómico Fabra, de Barcelona.

Se vende á 20 céntimos ejemplar en la Librería de José Franquet y Serra, Plateria 26. — Girona.

¡¡ FUMADORS !!

Es ja hora que us despreocupen y no donguen crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afecions del coll, etc: explotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si volen fumar bon paper demanen PAPER CARLETS.



Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arreu.

LENCERIA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 31. — GIRONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERIA DE Gayetano Carbo

Carrer de la Argenteria 30, cantonada

Escopetes, reuolwers y pistoles de diversos sistemas.

Sarrons, cartutxos y demés articles de cassa.

Filats, reclams de manxa y demés sistemas per a cassar guatlles.

Pistola Brocwin de set tiros y set de diposif.

Pólvora de marques variades, cartutxos, etc. etc.

Carrer de l' Argenteria

(CUATRE CANTONS)

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubria a preus convencionals.

Reparacions a tota classe d' instruments de música.

2, Plasa de la Constitució, 2